

S. Sayısı : 42

Türkiye - Almanya ticaret mukavelenamesine müzeyyel itilâfın tasdikına dair kanun lâyihası ve Hariciye ve İktisad encümenleri mazbataları (1/586)

T. C.
Başvekâlet
Kararlar müdürlüğü
Sayı: 6/1853

2 - VI - 1936

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

Alman Hükûmetile 19 Mayıs 1936 tarihinde imza edilmiş olan 3 ncü müzeyyel itilâfın tasdikı hakkında Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 27 - V - 1936 da Yüksek Meclise arzı kaarrlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesi ve Hariciye vekilliğinin 23 - V - 1936 tarih ve 9677/275 sayılı tezkeresi suretile birlikte sunulmuştur.

Bu itilâf ile merbutlarınm, 2967 sayılı kanunun verdiği salâhiyete istinaden 20 Mayıs 1936 tarihinden itibaren meriyete girmek üzere tasdikı İcra Vekilleri Heyetince ayrıca kararlaştırılmış olduğunu arzeylerim.

Başvekil
I. İnönü

Esbabı mucibe mazbatası

Ankarada, 19 Mayıs 1936 tarihinde, Türk - Alman ve Fransız lisanlarile, tanzim edilen 27 Mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya mukavelenamesine 3 ncü müzeyyel itilâf metnile melfuflarınm birer örnekleri bitişik olarak sunulmuştur.

Eski anlaşmalarla Almanlara idhalât resimleri üzerinden tenzilât yapılmış olan maddelerden, hâlen teessüs eden millî sanayimiz tarafından istihsal edilen mümasil maddelere aid tenzilât için işbu anlaşma ile geri alınmış ve rüsum tenzilâtı munhasıran hariçden tedarik ve idhal mecburiyetinde bulunduğumuz mallara tahsis edilmiştir. Eski anlaşmada kuru üzümlerimiz için derpiş edilen 8 reich marklık gümrük resmi işbu anlaşma ile 5 marka tenzil ve konsolide ettirilmiş ve 403 tarife pozisyonuna müteallik eski anlaşma hükmü yerine 402 tarife pozisyonuna giren muayyen evsafdaki halılarımız için 600 reich marklık gümrük resmi konsolide ettirilmiş ve bu halılar için senevi 25 kental metrik idhal hakkı istihsal olunmuştur.

Diğer kısımları başka Devletlerle yaptığımız ticaret anlaşmalarınm umum hükümlerine uygun bulunan, müstahsallarımızı harici rekabetten koruyan ve ziraî müstahsallarımızın sürümünü arttıran işbu anlaşma Yüksek Meclisinizin tasvib nazarlarına arz edilmiştir.

Hariciye vekilliğinin 9677/275 sayılı ve 23 - V - 1936 tarihli tezkeresi sureti

Yüksek Başvekâlete

Almanlarla bir buçuk aydanberi Ankarada cereyan edegelen çetin müzakerat neticesinde 27 Mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesine ek olarak 15 Nisan 1935 tarihinde Berlinde imza edilmiş olan ikinci Türk - Alman müzeyyel ticaret itilâfile aynı tarihli kliring itilâfı yerine kaim olmak üzere, mezkûr eşas mukaveleye üçüncü müzeyyel itilâf ve kliring anlaşması akdedilerek 19 Mayıs 1936

tarihinde Ankarada imza ve parafe olunmuştur.

Bu sonuncu müzeyyel itilâfla inkişaf etmekte olan sanayiimizin himayesi temin edilmiş ve evvelece Almanlara verdiğimiz tenzilâtlı pozisyonlar geri alınmıştır. Buna mukabil Almanyaya bir hayli aktif olduğumuz nazarı itibare alınarak sanayiimizi ve millî mahsullerimizi müteessir etmeyecek şekilde Almanlara yeniden bazı tarife tenzilâtı verilmiştir.

Almanca, Fransızca ve Türkçe olarak imza edilmiş olan mezkûr üçüncü müzeyyel itilâfın bu lisanslar üzerine yazılmış nüshalarından altı tanesi bitişik olarak yüksek makamların sunuldu.

20 Mayıs 1936 tarihinden itibaren mevkii meriyete girmesi meşrut olduğundan bu babda icab eden Heyeti Vekile kararının acilen istihsaline ve 2967 numaralı kanunun şümulü dairesine giren müzeyyel itilâfın Kamutayın tasdikine iktiran etmesi lâzımgeldiğinden bu babda hazırlanan esbabı mucibe mazbatası ve kanun lâyihasının Yüksek Kamutaya arzına müsaadelerini dilerim.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye encümeni

Karar No. 31

Esas No. 1/586

9 - VI - 1936

Yüksek Reisliğe

Alman Hükümetile aramızda 19 Mayıs 1936 tarihinde imza edilmiş olan, ticaret mukavelenemesine müzeyyel, itilâfın tasdikı hakkında Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetinin 27 - V - 1936 tarihli kararile Yüksek Meclise sunulan kanun lâyihası encümenimize havale olunmakla tedkik ve müzakere edildi.

Millî istihsalâtımızı harici rekabetten koruyan aynı zamanda sürümünü arttıran işbu anlaşma encümenimizce de muvafık görülmüş ve kanun

lâyihası aynen kabul olunmuştur.

Havalesi mucibince İktisad encümenine vermek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye En. Reisi	M. M. Na.	Kâtib
Trabzon	Kastamonu	Kastamonu
Hasan Saka	Ş. İlden	Ş. İlden
Niğde	Elâziğ	Kars
Kâmil İrdelp	F. A. Aykaç	M. Akyüz
Tokad	Kocaeli	
N. Poroy	S. Yiğit	

İktisad encümeni mazbatası

T. B. M. M.

İktisad encümeni

Esas No. 1/586

Karar No. 12

6 - I - 1939

Yüksek Reisliğe

27 Mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya ticaret mukavelenamesine müzeyyel olarak 19 Mayıs 1936 tarihinde Ankarada imza edilmiş olan üçüncü müzeyyel itilâfın tasdikı hakkında Hariciye vekilliğince hazırlanmış İcra Vekilleri Heyetinin 27 - V - 1936 tarihli toplantısında Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası en-

cümenimize havale edilmekle İktisad vekili hazır olduğu halde tedkik ve müzakere olundu:

İtilâfınamenin ve bağlı esbabı mucibenin tedkikinden anlaşıldığına göre uzun ve çetin bir müzakere mevzuu olan işbu müzeyyel mukavelename ile memleketimizde teessüs etmeye başlayan sanayiimizin inkişafı nazarı dikkate alınarak

Almanlara evvelce verilen bazı gümrük tenzilâtı geri alındığı gibi halı ve üzüm gibi yerli mahsul ve mamulâtımızdan bazılarının ihracını teshil edecek mahiyette Alman gümrük tarifesinde mühim tenzilât yaptırılmış olduğundan Encümenimizce de işbu müzeyyel mukavelenin kabulünde iktisadî bir mahzur görülmemiştir.

Bu gibi itilâfnameler hemen ekseriyetle bir iki lisanda yazılarak izma edildiği gibi ihtilâf halinde hangi nüshanın muteber olacağı da itilâf-name metninde musarrah olduğundan lâyihamın birinci maddesinde (Türkçe, almanca, fransızca olarak imza edilen) ibaresinin kanun metninde yer almasını encümenimiz muvafık bulmamış ve mezkûr matedeyi buna göre tashih ederek lâyiha-

yı aynen kabul etmiştir.

Umumî Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek reisliğe sunulur.

İktisad E. Reisi	M. M.	Kâtib
İzmir	Giresun	Niğde
R. Köken	İ. Sabuncu	Dr. R. Ferid Talay
Gümüşane	Konya	Gazi Anteb
Edib Servet Tör	H. Dikmen	B. Kaleli
Kocaeli	Ankara	Konya
İ. Dıblân	A. Ulus	Kâzım Okay
İzmir	İstanbul	Çorum
Benal Arman	Y. Yazıcı	Ali Tunali
Eskişehir		
Emin Sazak		

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

27 mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya ticaret mukavelenamesine müzeyyel olarak Ankarada 19 mayıs 1936 tarihinde Türkçe, Almanca ve Fransızca olarak tanzim ve imza edilen üçüncü itilâfın tasdiki hakkında kanun lâyihası

MADDE 1 — 27 mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya ticaret mukavelenamesine müzeyyel olarak Ankarada 19 mayıs 1936 tarihinde Türkçe, Almanca ve Fransızca olarak tanzim ve imza edilen üçüncü itilâf 20 mayıs 1936 tarihinden muteber olmak üzere kabul ve tasdik edilmiştir.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

27 - V - 1936

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
İ. İnönü	Ş. Saracoğlu	K. Özlap
Da. V.	Ha. V.	Mf. V.
Ş. Kaya	Dr. T. R. Aras	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
S. Arıkan	A. Çetinkaya	C. Bayar
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. R. Saydam	Rana Tarhan	Muhlis Erkmen

İKTISAD ENCÜMENİNİN DEĞİŞTİRİŞİ

27 mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya ticaret mukavelenamesine müzeyyel olarak Ankarada 19 mayıs 1936 tarihinde tanzim ve imza edilen 3 ncü itilâfın tasdiki hakkında kanun lâyihası

MADDE 1 — 27 mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya ticaret mukavelenamesine müzeyyel olarak Ankarada 19 mayıs 1936 tarihinde tanzim ve imza edilen 3 ncü itilâf 20 mayıs 1936 tarihinden muteber olmak üzere kabul ve tasdik edilmiştir.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

27 MAYIS 1930 TARİHLİ TÜRKİYE VE ALMANYA ARASINDAKİ TİCARET MUKAVELÉ- SİNE ÜÇÜNCÜ MÜZEYYEL İTİLÂF

Usulen salâhiyeddâr zirde vaziulimza murahaslar, 27 mayıs 1930 tarihli Türkiye ve Almanya arasındaki ticaret mukavelesinde aşağıdaki tadilât ve tetümmatı yapmak hususunda mutabık kalmışlardır:

Madde — 1

a) 27 mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesinin 3 ncu maddesinin ikinci fıkrası âtideki metinde olacaktır:

Menşe şahadetnameleri dahilde veya hududdaki sevki mahalli gümrük makamları ve yahud salâhiyeddâr ticaret, sanayi veya ziraat odaları, Almanyada da ziraî korporasyonlar II. departmanı tarafından (Hauptabteilung II der Landesbaernschften), haricî ticaret makamları ve yahud esnaf odaları (Handwerkskammern) taraflarından ita edilebilecektir. Gerek yukarıda zikredilen devairden gayri diğer daireleri, gerekse iki memleketten birinin iktisad korporasyonlarını menşe şahadetnamesi itasına salâhiyeddâr kılmak için iki Hükümet mutabık kalabileceklerdir. Bu halde işbu menşe şahadetnameleri diğer memleket gümrük makamları tarafından kabul edilecektir.

b) 9 ncu madde birinci fıkrası nihayetine şu mealde ikinci bir kısım ilâve edilecektir:

e) Sipariş veya mahsus nümuneliğe yarıyan maddeler.

Madde — 2

27 mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesinin A melfufuna 19 nisan 1934 ve 15 nisan 1935 tarihli müzeyyel itilâflarla yapılan tadilâta aşağıdaki tadilât ilâve edilecektir:

a) Kuru üzüm için 52 den tarife pozisyonundaki (53 tarife pozisyonuna dahil olanlar müstesna) beher kental metrik için tekarrür eden 8 Rm. tarife resmi 5 Rm. olarak tesbit edilmiştir.

b) Dügümlü halılar için 403 den tarife pozisyonuna müteallik anlaşma ahkâmı yerine aşağıdaki hükümler kaim olmuştur:

402 den uçları düğümlü halılar, tüyü tamamile tabii ipekden, parçası 4 kiloğram safi sıkletten fazla olmayan ve uzunluğu 1,75 metre, genişliği 1,25 metreyi tecavüz etmiyen ebaddan olan 600 RM.

Not: Halıların uzunluğunun ve genişliğinin ölçülmesinde mevcut bulunması muhtemel saçaklar hesaba girmeyecektir.

Uçları düğümlü halılar, tabii ve sunî ipek tüylü, beher takvim senesi için azamî 25 kental metrik mikdarına kadar 600 RM.

Not: 600 RM. resme tâbi bu tabii ve sunî ipek tüylü halıların gümrüklenmesi, Âkid Taraflarca müşterek bir itilâfla tayin edilecek tek bir gümrük idaresince yapılacaktır.

Yukarıdaki 1 nci ve 2 nci fıkralara Not:

Umumî tarifinin 401 ve 402 pozisyonlarındaki nota göre kısmen veya tamamen ipekten, desenli, hareli veya nakışlı kumaşlar için meri gümrük resimlerindeki tezyüd ucu düğümlü halılar için 600 RM. lik tenzilli resme tatbik edilmeyecektir.

c) 563 pozisyona (tamamen veya kısmen debağlanmış, boyanmış veya boyanmamış kürklük derilere) müteallik anlaşma hükmü mülğadır.

Madde — 3

1 - 27 mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesine merbut (B) listesi ilişik metinde olacaktır.

2 - Şurası mukarrerdir ki 27 mayıs 1930 tarihli Türkiye Cümhuriyeti ve Almanya arasındaki ticaret mukavelenamesine merbut zabıtnamedeki (B) melfufuna müteallik 1 nci müteferri madde münderiğ aşağıdaki beyanat ipka edilmiştir:

«Şurası mukarrerdir ki, tarifinin başka yerlerinde zikredilmeyen bileümle kimyevî - sınaî müs-

tahsallar tarife kanununun 1 nci maddesine göre değil, 853 C numarası mucibince gümrüklenmektedir.

İşbu zabınameye merbut listede münderiç müstahsallar, gümrük makamatının nümuneleri yeniden muayene ve idhal edilen müstahsalların gümrük idaresine mevdu nümunelere mutabakatını tahkik ve tesbit hususundaki haklarına hanel gelmeksizin, bu listede işaret ve tavzihi mahiyetinde olmak üzere tadad edilen pozisyonlara göre tariflenecektir.

Madde — 4

İki Hükümet, 27 Mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesinin 20 nci madde ikinci fıkrasının üçüncü cümlesinde derpiş edilen fesih hakkını, mukaveleyi 30 Nisan 1937 den evvel hitama erdirmek suretinde, istimal etmekten sakınacaklardır.

Madde — 5

İşbu müzeyyel itilâf, 27 Mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya arasındaki ticaret mukavelenemesinin mütemmim bir cüzünü teşkil eder. Bu müzeyyel itilâf tasdik edilecektir. Tasdiknamelerin teatisi Berlinde yapılacaktır. Müzeyyel itilâf tasdiknamelerin teatisinden on gün sonra meriyete girecektir. İki Hükümet bunun 20 Mayıs 1936 tarihinden itibaren muvakkat surette tatbiki için mutabık kalmışlardır.

Türkece, almanca ve Fransızca lisanlarla üç nüsha olarak tanzim edilmiştir. İhtilâf vukuunda Fransızca metin muteber olacaktır.

Yukarıdaki hükümleri tasdikan Murahhaslar işbu müzeyyel itilâfı imzalamışlar ve buna mühürlerini basmışlardır.

Ankara, 19 Mayıs 1936

Ş. Saraoğlu

Keller

Wucher

B - Melfufu

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	8-VI-1929 ve 31-V-1933 tarihli kanunlarla beraber 100 kilo için T. Lirası olarak tesbit edilmiş gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
75 B/2 ye	Parlatılmış fakat ruganlı ve lâke olmayan dana ve inek derileri No. 75 B 2 mucibince tarifelenir. Lüstre derilerden, boyanmış biraz parlak olup fakat ruganlı ve lâke ve selloloid ve emsali maddelerle cilâlı ve lâkeli olmayan deriler anlaşılır.		
75 den	İşlenmiş deriler: c) Koyun, kuzu, keçi, oğlak, fok, timsah, yılan derileriyle sair bilcümle derilerden, ruganlı veya kabartmalı, lâkeli, glâse, kumlu,		

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	8-VI-1929 ve 31-V-1933 tarihli kanunlarla beraber 100 kilo için T. li-rası olarak tesbit edilmiş gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
	resimli, yıldızlı, kadife taklidi (podösued) maröken, tüylü ve sair surette müzeyyen olanlar (eldiven için kesilmiş olanlar da dahildir).	1 000	30
75 C. den	Sunî kösele (Pantazot veya pegamoit)	1 000	30
78 A. dan	Sunî kösele	100	30
87	Deri ve kösele mamulâtı:		
	a) Para cüzdanları, kadın çantası, sigara ve tütün çantaları, dürbün, fotoğraf ve sair emsali alât kılıfları, saat, tuvalet takımları mahfazaları, evrak ve dosya çantaları, deriden saat kösteği:		
	1 - Sade veya adi maddelerle müretteb olanlar	880	20
Not.			
87 A 1 re	Fildişi, bağa ve sedef taklidleri, trokar, galalit, selloloid, boy-nuz, kemik, cam, porselen, zikrymet olmıyan madenler, hattâ ni- kel veyahud tunç yıldızlıları adı mevad addolunur.		
89	Makine kayışı, hortum ve makinelerde müstamel sair deri ve kösele mamulâtı (mevaddı saire ile müretteb veya gayri müret-teb)	60	18
102	Her nevi yünden ve kıldan iplik: (örme ve dokuma makineleri için masuraya sarılı iplikler de dahildir):		
	a) Tek veya çift telli:		
	Boyasız 1 - bir kilosu on bin metreye kadar olanlar	115	15
	2 - Bir kilosu on bin metreden ziyade olanlar	124	20
103	Müfredat üzerine satılabilecek hale getirilmiş her nevi yün ve kıl ipliği (küçük çile, yumak, makara zıvana ve sair şekiller-de) (makara kâğıd ve zivana sıkletleri dahildir)	162,50	30
105	Safi veya mahlût yünden kadife pelüş, astragan, lutr ve sair kürkler taklidi olan mensucat ve bunların kurdelâları (me-vaddı saire ile müretteb olsun olmasın)		
	a) Safi veya yüzde elliden fazlası yün olanlar	400	30
	b) % 50 ye kadar gayri lifi mevad ve mahlût olanlar	290	30
106	Safi yünden mamul başka yerde zikrolunmayan sair mensucat (örme kumaşlar da dahildir) (sair maddelerle müretteb olsun olmasın)		
	a) Metre murabbamın sıkleti 200 grama kadar	540	30
	b) Metre murabbamın sıkleti 201 gramdan 600 grama kadar	400	5
B. den	Türk tarife kanununun 9 neu maddesine tevfikân bu pozisyona giren kıl ve tüy karışık astarlık mensucat	400	20
	c) Metre murabbamın sıkleti 600 gramdan fazla olanlar	320	5
107	Arişi kâmilen pamuktan yün mensucat		
	a) Metre murabbam sıkleti 200 grama kadar	315	30
	b) Metre murabbam sıkleti 201 gramdan 600 grama kadar	245	5

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	8-VI-1929 ve 31-V-1933 tarihli kanunlarla beraber 100 kilo için T. lirası olarak tesbit edilmiş gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
B. den	Türk tarife kanununun 9 neu maddesine tevfikan bu pozisyona giren tüy ve kıl karışık astarlık mensucat	245	20
131 den	Büret ve şap	70	50
132	İplik, ibrişim		
	b) Sunî ipekden boyalı ve boyasız (müfredat üzere satılabilecek şekildedekiler de dahildir)	400	20
133	Tül, gaz ve eleklik ipek veya sunî ipekden veya diğer mevaddı lifiye ile karışık (madenî teller vesaire ile mahlut olanlarda dahildir)		
	a) Düz tül ve gaz (benekli ve resimli olanlar da dahildir.	4200	20
	b) Perdelik tül (babine)	3600	20
136	Kadife, pelüş ve kadifeli ve havlu kumaşlar ve kurdeleler		
	a) Safi ipekden veya sunî ipekden	2400	20
	b) Sair lifi maddelerle karışık ipekden (% 70 den ziyade ipeği havi olanlar (A) fıkrasına dahildir)	880	20
137	İpek veya sunî ipekden dantela ve dantela örgüleri bulunan harçlar ve kumaşlar (safi veya mahlut) madenî teller vesair mevad ile mahlut veya müretteb olanlarda dahildir.	4200	20
216	Şarab		
	b) Şişe, testi, damacana içinde (kapların sıklığı dahildir)	150	25
281	Selliloit ve kazeyin, jelâtin veyahud nişasta, fenol, üre asitfitalik. . . . ilâ. esaslarından yapma sair lâstik maddeler		
D den	Elektrik tesisatı malzemesi, mutbak takımları, kahve ve çay takımları (bakalitten)	540,50	50
D den	Bu pazisyona giren sair bütün mevad	540,50	20
307	Fırça, süpürge, resim fırçası		
	b) Her nevi resim fırçaları (saplı veya sapsız)	100	15
	c) Hayvanat kıllarından veyahud kıl'larla nebatî elyaf ve mevaddan karışık veya madenî telden veyahud mensucattan sanayie mahsus fırça ve süpürge (saplı veya sapsız)	50	15
311	Ağaç tavla, satranç, domino, dama ve bunların ağaçdan pul ve taşları, bیلardo istekası ve hesap levhası ve emsali mamulât (mevaddı saire ile müretteb ve gayri müretteb)		
	a) Cilâlı, cilâsız, boyalı, boyasız	150	20
320 den	a) Baston, şemsiye, deynek ve sapları taslak veya boyalı veya cilâlı veya lâke	200	10
324	Sargılık kâğıd		
	a) Metre murabbam sıklığı 30 grama kadar	13,50	20

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
329	Kesilmiş yazı kâğıdı, mektubluk kâğıd ve zarf (iç sargı ve zarfların sikleti dahildir).		
Not. 330 za	b) Matbu resimli veya sair maddelerle müretteb veya müzeyyan Kopya kâğıdları ve kopya teksir kâğıdları ve karbonlu kopya kâğıdları 330 tarife numarası pozisyonların göre tarifelenilecektir.	90	40
Not. 334 de	Mahsusen reçine ile masnu olan kâğıdlar ancak reçineli kâğıd addolunur.		
335	Hassas kâğıd (her kalınlıkta) (İç kapların sikletidahildir).		
	a) Hassas fotoğraf kâğıdı (hassas kartpostallar da dahildir)	62.50	25
	b) Hendese ve sairede müstamel hassas kâğıdlar, şeffaf saman kâğıdları	30	25
338	Divar kâğıdı ve mukavvaları ve şeridi ve sair kaplamalık kâğıdlar		
	a) Yıldızlı kabartmalı yün tozu ve saireden havlı ve deri taklidleri	36	30
	b) Sairleri	15	30
341	Mukavva :		
	d) Katranlı, asfaltlı, kumlu ve emsali dam ve sargı için mukavvalar	4,50	10
342	Cilâlı âlâ mukavvalar (beyaz veya bir renkli) :		
	b) Metre murabbamın sikleti (300) gram ve ondan yukarı	14	15
361	Resimler :		
	(İpekten gayri) kâğıd mukavva, muşamba veya bez üzerine (cildli ve çerçevesi olanlar dahildir) :		
	b) Fotoğrafi, fotoğravür, fotokolografi, foto tipi, litoğrafi, fotolitoğrafi, kroma litoğrafi, çinko gravür, grafe tipi, tifturuk ve sair sanatlarla yapılmış resimler (çıkartma, oyma resimler de dahildir)	300	30
362	Kâğıd veya mukavvadan mamul eşya (mevaddı saire ile müretteb ve gayri müretteb) ezcümle : elbise, yakalık, kolluk, cüzdan çanta, dantelâ mensucat, sicim, kanfeti, serpentin, maske abajur, yaprak çiçek, yelpaze, mendil, bayrak, fener, makara şeklinde zamlı kâğıd ve emsali	112,50	20
371	Müfredat üzere satılabilecek hale getirilmiş pamuk iplikler :		
	a) Ağaç makaraya sarılmış	65	25
	b) Sair şekillerde	125	25
(x) 379/2	İpliği boyalı, yollu, kareli pamuk mensucat :		
	a) Metro murabbai, sıklığı 300 gram ve ondan yukarı ve 1 santimetre murabbainda çözü ve atkı olarak :		
	1 - 15 ipliğe kadar olanlar		10
	2 - 16 dan 30 ipliğe kadar olanlar		10
	3 - 30 dan yukarı olanlar		10
	b) Metre murabbamın sıklığı		
	200 (dahil) gramdan 300 grama kadar olan ve bir santimetre murabbainda çözü ve atkı olarak :		15

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
	1 - 30 ipliğe kadar olanlar		15
	2 - 31 den 42 ye kadar olanlar		15
	3 - 43 den 55 e kadar olanlar		15
	4 - 55 den yukarı olanlar		
c)	Metre murabbanın sıklığı		
	150 (dahil) gramdan 200 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanında çözgü ve atkı olarak:		
	1 - 33 ipliğe kadar olanlar		25
	2 - 34 den 50 ye kadar olanlar		25
	3 - 51 den 66 ya kadar olanlar		25
	4 - 66 dan yukarı olanlar		25
e)	Metre murabbanın sıklığı 70 (dahil) gramdan 100 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanında çözgü ve atkı olarak:		
	1 - 40 ipliğe kadar olanlar		20
	2 - 41 den 55 e kadar olanlar		20
	3 - 56 dan 75 e kadar olanlar		20
	4 - 75 den yukarı olanlar		20
f)	Metre murabbanın sıklığı 70 gramdan aşağı olan ve bir santimetre murabbanında çözgü ve atkı olarak:		
	1 - 50 ipliğe kadar olanlar		20
	2 - 51 den 65 e kadar olanlar		20
	3 - 66 dan 80 e kadar olanlar		20
	4 - 80 den yukarı olanlar		20
(X) 379/3	Her nevi boya ile basma haline getirilmiş bir veya müteaddid renkli mensucatla mercerize edilmiş olan mensucattan (ipliği mercerize halde olanlar buraya dahildir):		
a)	Metre murabbanın sıklığı 300 gram ve ondan yukarı ve bir santimetre murabbanında çözgü ve atkı olarak:		
	1 - 15 ipliğe kadar olanlar		10
	2 - 16 dan 30 a kadar olanlar		10
	3 - 30 dan yukarı olanlar		10
b)	Metre murabbanın sıklığı 200 (dahil) gramdan 300 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanında çözgü ve atkı olarak:		
	1 - 30 ipliğe kadar olanlar		15
	2 - 31 den 42 ye kadar olanlar		15
	3 - 43 den 55 e kadar olanlar		15
	4 - 55 den yukarı olanlar		15
c)	Metre murabbanın sıklığı 150 (dahil) gramdan 200 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanında çözgü ve atkı olarak:		
	1 - 33 ipliğe kadar olanlar		20
	2 - 34 den 50 ye kadar olanlar		20
	3 - 51 den 66 ya kadar olanlar		20
	4 - 66 dan yukarı olanlar		20
d)	Metre murabbanın sıklığı 100 (dahil) gramdan 150 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanında çözgü ve atkı olarak:		
	1 - 36 ipliğe kadar olanlar		20

Türk Tarife No.	Eşyanın tanımı	Gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
	2 - 37 den 50 ye kadar olanlar		20
	3 - 51 den 70 e kadar olanlar		20
	4 - 70 den yukarı olanlar		20
	e) Metre murabban sıklığı 70 (dahil) gramdan 100 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanda çözgü ve atkı olarak :		
	1 - 40 ipliğe kadar olanlar		25
	2 - 41 den 55 şeye kadar olanlar		25
	3 - 56 dan 75 şeye kadar olanlar		25
	4 - 75 den yukarı olanlar		25
	f) Metre murabban sıklığı 70 gramdan aşağı olan ve bir santimetre murabbandan çözgü ve atkı olarak :		
	1 - 50 ipliğe kadar olanlar		15
	2 - 51 den 65 şeye kadar olanlar		15
	3 - 66 dan 80 e kadar olanlar		15
	4 - 80 den yukarı olanlar		15
380	Tüller ve müslinler :		
	a) Düz tül ve müslin, benekli ve madenî tellerle mahlût veya müretteb olanlar da dahildir.		
	1 - Kasarsız	210	20
	2 - Kasarlı, boyalı veya istampalı,	300	20
	b) Tül - bobino (perdelik tül ve sair suretle fasone tüller)		
	1 - Kasarsız	216	20
	2 - Kasarlı veya boyalı	315	20
386	Pamuk, fisto (kenar ve ara)	577,50	20
390	Pamuk fitiller :		
	a) Lâmba, mum, çakmak ve ocak fitilleri (mevaddı saire ile müretteb ve gayri müretteb)	50	20
	b) Beyaz alevli yanan fitiller (gömlek), (mevaddı saireden mahrum olanlar veyahud mevaddı saire ile müretteb veya gayri müretteb olanlar) (yapılmış, yapılmamış dahildir)	112,50	20
401	Pamuktan kuşak (şal taklidi olanlar dahildir)		
	Bohça, omuz ve baş, masa ve yatak örtüleri, perdeler, çocuk kundağı, bayrak ve emsali hazır şeyler, ipek ve saire ile işlemeli veya işlemez veya sair maddelerle mürettez olsun, olmasın	180	10
421	Her nevi keten mensucat (örme kumaşlar dahildir madenî teller ve pullar ve saire ile müretteb olanlar da dahildir) :		
	b) Kadife, pelüş		
	2 - Sair nebatî liflerle karışık	225	25
424 den	Makine kolanı ve sair kolanlar ve emsali (balatalar da dahildir) (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)	62,50	15
445 den	Bisiklet, otomobil, araba ve sair vesaiti nakliye tekerleklerine mahsus iç ve dış lâstikleri ve şeridleri (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)		
	a) 2) Bisiklet için	100	20
446	Elestikî mensucatla lâstiğe batırılmış veya bir tarafına veya		

Türk tarifesi No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
	hud arasma lâstik sürülmüş veya hud lâstik yapılandırılmış men- sucat:		
	a) Safi veya mahlût ve suni ipek mensucat	1050	20
	b) Safi veya ipekten gayri elyaf ile mahlût yün mensucat	240	20
	c) Sair mensucat	135	20
448	Kavçuktan don, gömlek, göğüslük, eldiven, banyo başlıkları, kask bağı, idrar torbaları, buz keseleri, her nevi prezervatif, emzik, halka, pülyerizatör, lâstikleri, korna lâstikleri, şırm- galar, puyarlar, sünger, hamam kesesi, ördek, lavabo, yastık, ya- tak, tababete mahsus alât ezcümle: Mide, idrar vesair sonda- ları, misma (fondroskop) ve emsali (mevaddı saire ile mü- retteb veya gayrimüretteb)	100	15
452	Yere sermeğe mahsus linoleum kaptalikan muşambaları (par- ça veya top halinde):		
	a) Mantarlı veya müteaddid renkli	21,25	30
	b) Mantarlı yek renk	13,75	30
	c) Mantarsız bir veya ziyade renkli	20	30
453	Duvar, raf sofra ve mobilya örtmeğe ve kaplamaya mahsus mu- şambalar (parça veya top halinde)	42	10
455	Muşamba mamulâtı ezcümle : El çantaları, cüzdanlar, mahfazalar, glâflar, bel kemerleri, mobilya şeridleri, üzeri muşamba kaplı düğmeler, tokalar ve şabka kenarları ve şeridleri, ve tarifenin başka yerinde zik- redilmeyen sair muşamba mamulâtı	120	10
	a) Ağaç, mukavva, cam ve emsali mevaddı adiyeye ile mahlûten mamul veya müretteb olanlar	120	10
Not. 455 şe	Fildişi; boğa ve sedef taklitleri, trokar, galalit, seliloit, boy- nuz, kemik, cam, porselen, zikrymet olmayan madenler, hatta nikel veyahud tung yıldızlılara aid mevad addolunur.		
483	Çini ve porselenden döşemelik tuğla :		
	b) Sairleri	7,50	20
487 den	Çiniden ve porselenden sofra, tuvalet takımları, heykeller :		
	a) Bir renkli (mevaddı saire ile gayri müretteb)	15	55
	c) İki ve daha ziyade renkli, markalı, yıldızlı, resimli (mevaddı sair ile gayri müretteb)	30	50
	d) İki ve daha ziyade renkli, markalı yıldızlı ve resimli (mevaddı adiye ile müretteb)	45	15
488	Çiniden, porselenden alâtı elektrikiye ve âksami, ezcümle : İzalâtör (mücerrid), duy, sigorta, kup sirküi, enterüptör, pil, rozas ve saire :		
	a) Mevaddı saire ile müretteb	50	40
	b) Mevaddı saire ile gayri müretteb	20	40
494	Şişe, küçük şişe, damacaña, kavanöz ve emsali (rengi tabiide veya boyalı) :		
	a) Adileri		
	2 - Mevaddı saire ile müretteb (Sebet örgüsü olanlar dahil)	12	20

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
	b) Kesme, mahkûk ve müzeyyen :		
	1 - Mevaddı adıye ile müretteb veya gayri müretteb	57,50	20
	2 - Zikrymet maadin veya mevaddı nefise ile müretteb olanlar (altın yıldızlar dahildir)	240	20
505	Müteşehhib lâmbalar (elektrik ampulleri)	100	20
510 A,3dan	Som candan bocuklar, hamuru boyalı yuvarlak veya beyzî ve halka halinde	100	10
529	Fontdan demir veya çelikten künk, boru her nevi raptiyelerin ve bunların kapakları (sırlı veya katranlı bez ve saire ile tecrid edilmiş olanlar da dahildir) -		
	d) Soba boruları ve elektrik tellerine mahsus borular		
	2 - Galvanizli veya boyalı	8,75	25
531	Demirden kaba mamulât ezümle : çanak, pota, direk, delinmiş ve delinmemiş levhalar, demiryol makasları ve işaretleri, inşaatta müstamel çatılmış veya çatılmamış aksam, betonlarda müstamel kesilmiş zimbalanmış saç levhaları, tekemmül etmiş alâtı mihanikiye aksamından maada gemi, demiryol, ebniye vesaire için zikredilmeyen sair kaba mamulât		
	a) Fonttan, demirden kaba mamulât, cilâsız, boyasız	10	30
538	Her nevi demirden el alâtı (Saplı veya sapsız)		
	a) Her nevi testere, dişli, dişsiz (hizarlar dahil)	18	10
	b) Eye		
	1 - Uzunluğu 16 santimetreye kadar	16	10
	2 - Uzunluğu 16 santimetre ve ondan yukarı	10	10
	c) Kürek, kazma, balta, yaba, çapa, bel, örs, 250 gramdan fazla sıkliti olan çekiçler, tırnak, moka, küskü, taşçı makkabı ve kaşıkları	3,60	10
	d) Her nevi ziraatta müstamel makas, bağ bıçağı, ve orak, trpan, koyunkırpma ve tenekeci makasları, mengene, kırkaç, keser, rende ve başka yerlerde zikredilmeyen dülger ve doğramacı alâtı.	8	10
	h) Burgu, cetvel, pergel, çap ölçüsü, yiv açan aletler, tornavida, kerpeten, 250 grama kadar sıkliti olan çekiçler, hâk ve çama kalemleri, her nevi biz ve el makkabları ve zikredilmeyen sair alât	27	10
	1 - Beherinin sıkliti 150 grama kadar	30	10
	2 - Beherinin sıkliti 150 gram ve ondan yukarı.	18	10
539	Bıçakçılık eşyası ezümle : Bıçak, kâğıd bıçağı, kılıç, çakı, çatal, kaşık, makas, mekineli saç makası, ustura, makineli ustura, tuvalet edevatı, fırnak kırnan, tirbişon ve emsali :		
	d) Nikel, beyaz maden (faksen) galâit ile müretteb	120	15
	h) Sair mevad ile müretteb veya gayri müretteb	54	15
550	Demir mensucat :		
	a) Top halde		

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
552	2 - Boyalı, oksitli veya galvanizli. Tarifenin başka mahallerinde zikredilmeyen demirden hırdavaterlık eşyası ezcümle: mutbak takımı, sofrta takımı, kahve ve çay takımları, lâmba ve aksamı, ütü, kahve değirmenleri, et makinesi, musluk, kova, banyo, abdesane levazmatı, ateş kürek ve maşaları, hayvan çanları, özengi, şişe kapsülleri ve emsali mamulât.	15	30
	b) Boyalı, cilalı, sırlı yahud sair madenlerle galvanizli, emaye demir banyolar müstesna	24	55
	c) Elektrik tertibatını havi olanlar	60	20
C. den	Elektrik ütüleri	60	50
Not. 552 ye	Beyaz alevli petrol lâmbaları bu numaraya göre resme tâbidir.		
553	Tarifenin başka mahallerinden zikredilmiyen demirden sair ince eşya ez cümle: Yüzük, küpe ve emsali müzeyyenat, zil, çingirak, düğme, yüksük, gem, mahmuz, kâğıd ve deri raptiyeleri, yazı hokkaları ve kalemleri, mürekkebli kalemler ve sair yazıhane levazmatı, taraklar ve emsali ince mamulât ve tezyinat eşyası		
A. dan	Galalitle müretteb yahud gümüş yaldızlı	250	10
558	Bakır tel (yuvarlak) müteaddid tellerin bükülmüşü dahildir.		
	b) Çilalı, nikel, aliminyüm ve sair adi maadinle galvanizli veya oksitli	36	10
	h) Bakırdan ceryanı elektrikide müstamel tel ve kablolar (diğer madenî tellerle mahlût olanlar da dahildir)		
	1 - Lâstik, güteperka, kâğıd, aspestos ve sair ile teerid edilmiş	54	20
	3 - Teerid edildikten sonra ayrıca kurşun veya demir bolarlarla veya sair suretle mücehhez	12	10
563	Heykel, bakır mutbak ve sofrta takımları, kazan, inbik, fitilli veya tazyikli ocaklar, sobalar, ütüler, dirhemler ve emsali (elektrikli ve mevaddı saire ile müretteb olanlar da dahildir)	100	15
564	Bakır semaver, kahve değirmeni, çay ve kahve takımları, çatal ve kaşık, lâmbalar, edevatı beytiye, heykelecikler ve sair salon tezyinat eşyası ve aksamı (sair adi mevad ile müretteb veya gayri müretteb)		
	b) Nikel veya sair yaldızlı veya oksitli	105	15
	d) Evvelce a ve b ye dahil olanlardan elektrikle işleyenler	262,50	60
565	Bakırdan çilingir ve hırdavaterlık eşyası ezcümle : Mobilya, kapı ve pencere edevatı, gem, mahmuz, zil ve çingirak, musluk, yorgancı çivileri, el âletleri, mobilya ve karyola ve sair emsali (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)		
	a) Adı veya boyalı	94,50	10
	b) Cilalı veya nikel yaldızlı veya oksidli	180	30

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
569	a) Alüminyum ve halitası:		
	b) Külçe veya diğer şekilde	23,60	20
	c) Levha, boru ve aksamı, teller	66	20
	d) Toz ve varak halinde (yaldızlılıkta müstamel)	90	20
576	Tutyâ halitasından mamulât (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb).		
	b) Sair adi maadinle galvanizli veya vernikli veya boyalı	45,50	10
582	Nikel veya halitasından sair mamulât (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)		
	e) Altın yaldızlı	750	20
587	Kuyumcu eşyası (zikıymet taşlar ve incilerle gayrimüzeyyen):		
		Kilosundan	
	b) Altından	90	10
	e) Gümüşten	12	10
595 den	Masa ve duvar saatleri (yalnız çerçeve veya kutu içinde ve yahud heykel üzerinde) münebbihliler dahildir	Kilosundan	
	e) Makineden gayrisi diğer mevaddan	1	25
Not 598 e	Bekci ve gece bekeilerine mahsus saatler bu numaraya göre tarifelenir.		
601	Tuşlu alât :		
	b) Kuyruklu piyano	Beher adedi	
	1 - Rubu kuyruklu	200	50
	2 - Yarı kuyruklu	275	50
	3 - Üç çeyrek kuyruklu	337,50	50
	4 - Tam kuyruklu	400	50
	c) Kuyuksuz piyanolar :		
	1 - Küçük boy	80	50
	2 - Büyük boy	140	50
	h) Armonik (el ile çalman)	12,50	50
Not. 601 H. ya	El ile tahrik olunan ve 12 den az perdeli armonikler ağaç oyuncakları gibi tarifelenir.	100 kilosundan	
613	Teleskop, mikroskop	150	10
615	Fotoğraf cihazı ve cihaza müteallik aksam	Kilosundan	
		6	10
616	Sinema projeksiyon cihazları ve inikâs fenerleri ve bunların aksamı fenniyesi	Kilosundan	
		4	30
619 dan	Radiyo ahize cihazları, tamam veya natamam lâmbalar ve parçaları dahil	Beher 100 kilosundan	
		500	60
619 dan	Radiyo için birleştirilmemiş müteferrik parçalar	500	80
625	Başka yerde zikredilmeyen fenne, mesahai araziye, riyaziye, hikmeti tabiiyeye ve ahvali ceviyeye müteallik alât	300	20

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
Not. 625 şe	El işlerinde edevat olarak kullanılan demir veyahud çelikten mamul cetvel, pergel, çap ölçüsü, gibi basit alâtı fenniye 538 h ya göre tarifelenir. Bu neviden tarifede zikrolunmayan diğer alât 538 v ye dahildir.		
632	Alâtı vezniye :		
	a) Hassas teraziler (eczane ve tahlilhanelerde ve sairede müstamel) mahfaza ve dirhemler dahildir.		
	b) Demiryolu mevkilerinde ve fabrikalarda müstamel sabit büyük yük basküller	10	15
633 den	Elektrikli süpürgeler	100	40
634	Tarifenin başka yerinde sarahaten veya temsilen zikredilmeyen sair alât	200	25
667	Zatülhareke arabalar		
	a) Binek otomobilleri		
	1 - sıkketi 900 kiloya kadar	75	10
700	Toprak boyalar (kolkotar, humzu hadit neveleri, okralar ve emsali) öğüdülmüş, yıkanmış vesair şekillerde hazırlanmış		
	b) Huy katranı müstaklarından bir mülevvin madde ile % 5 nisbetinde boyanmış olanlar	3,75	10
702	Madenî boyalar		
	a) Kibritiyeti hadit	3,75	10
Not. 702 A ya	Kibritiyeti hadit (kara boya) ve tutya sarısı bu numara mucibince resme tâbidir		
702 B den	Litopon	9	10
703	Matbaa ve yazı mürekkepleri ve resim boyaları		
	a) Matbaa mürekkebi (her nevi)	10	10
	b) İstampa boyası, yazı makinesi şeridi, çini mürekkebi, kopya mürekkebi ve emsali mürekkepler	45	10
Not. 703 D ye	Kapsüller içinde idhal edilen yazı makinesi şeritleri 703 D. mucibince resme tâbidir.		
706	Uzvi, sunî boyalar (kömür katranı yağından müstahsal) anilinler, alizalinler, sunî çivitler ve tasfiye edilmiş tabii çivitler (her şekilde) ve zikredilmeyen saireleri	40	20
Not. 710 H ya	Nitrat dö potas 710 H. mucibince resme tâbidir		
716 H. dan	Klörür dö mağnezyum	4,50	10
723 D. den	Kromozal, kromlu debagat tozu, formozal gibi oksit kromun bir banyoda debagate mahsus olup yapılmış müstahzaratı	33,75	10
	Debagate mahsus kimyevî müstahzarattan olduğu takdirde 276 H. pozisyonuna göre tarifelenilecektir.		
Not 774 de	İhtiyol (müsecel ticarî isim) numara 66 D. ye değil 774 e nazaran resme tâbidir.		
792 A. dan	Aspirin, toz halinde	200	20

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
853 den	İdhaline Hükümetin müsaade etmiş olduğu müstahzarat.		
	b) Müstahzaratı tıbbiye, seromlar ve aşular	kıymetinden	
	1 - Birinci sınıf	% 50	50
	2 - İkinci sınıf	% 25	25
	3 - Üçüncü sınıf	% 05	25
859 dan	a) Ağz armonyumları (Mundharmunikas)	56,25	30
	b) Ağz armonyumleri (Mundharmunikas)	130	30
	c) Ağz armonyumleri (Mundharmunikas)	140	30

[X] 379 2 ve 3 e Not:

Türk gümrük tarifesinin 379 ncu numarasının 2 ve 3 ncü pozisyonlarının su pozisyonlarına giren mallar için verilmiş olan tenzilat, 377 nci numaranın muadil su pozisyonlarının esas resimlerine, 379 ncu numarasının 2 ve 3 ncü pozisyonları için derpiş edilmiş yüzdelerin zammile hâsıl olacak meblâğ üzerinden hesap edilir.

3 ncü müzeyyel itilâfın 3 ncü maddesinin 2 nci fıkrası merbutu

Zabıtname merbutu

Bazı kimyeyî müstahsalların tarifelenmesi hakkında cetvel

Türk tarife No.	Müstahsalların isimleri
161 B. ye müteferriian	Amylase tarifenin 161 B. numarası mucibince tarifelenir.
276 ya müteferriian	Ordoval, neradol, tamal N N O, gerbstaff, (Tannant) F C, T, N, RL, ilâh. gibi kuru ve mayi halinde, bitterkib imal olunmuş mevaddı dibagiye, tarifenin 276 E, fıkrası mucibince tarifelenir.
281 A. ya müteferriian	Bakelit, ilâh. gibi tornada işlenebilir, katılaştırılmış, kalıba dökülmüş ve ya tazyik edilmiş sunî reçineler 281 A. numarası mucibince tarifelenir.
697 ye müteferriian	Coripol intrasol monopolbrillantöl [*], tannopol, monopolspinnol [*], (huile de filage monopole), praestabitöl, monopolseife [*], (Savon monopole) baykolicer, baykoechromlicker, mélange d'Alcali, tarifenin 697 numarası mucibince tarifelenir.
702 E. ye müteferriian	Blance de titane, bioxyde de titane tarifenin 702 E. numarası mucibince tarifelenir.
707 ye müteferriian	Naphtols, bases de colorants, Naphtol B, alphanaphtylamin, betanaphtylamin, katanol [*], tarifenin 707 numarası mucibince tarifelenir.
709 A. ya müteferriian	Sellüloz esası üzerine yapılmış renkli lekler «cilâlar», şu renkler gibi: Echtdeck, kasaraspaltfarben [*], kasarakofferrfarben [*], egalan [*], etonal [*], baykanol [*] tarifenin 709 A. fıkrası mucibince tarifelenir.

[*] Tescil edilmiş ticaret isimleridir.

709 B. ye müteferrian	Sellüloz esası üzerine boyasız laklar «cilâlar» şunlar gibi : Kasaralackglanz [*], kasaraksafferglanz [*], boyasız yeni, teksif edilmiş, muhafaza edici cilâ, etonolsohutlack [*] boyasız, etonalchutlack [*] boyasız, teksif olunmuş, eukesolappretur [*], baykanolglanzappretur [*], tarifinin 709 B. numarası mucibince tarifelenir.
710 E. ye müteferrian	Bichromate de potasse tarifinin 710 E. numarası mucibince tarifelenir.
711 F. ye müteferrian	Bichromate de soude, nekal [*], le nil [*], rengalit [*], protectol [*], eunaphtol, ludigol, blankit [*], setamol, ortoxin [*], feltran [*], dekol, burmol [*], bu numara mucibince tarifelenir.
718 D. ye müteferrian	Le leukotrop [*], tarifinin 718 D. numarası mucibince tarifelenir.
720 D. ye müteferrian	Le decrolin [*] tarifinin 720 D. numarası mucibince tarifelenir.
760 A. ya müteferrian	Bu numarada hasarat öldürücü müstahzarattan maada : Nebat öldürücü, mantar öldürücü, tufeyli öldürücü müstahzarat ta dahildir.
853 A. ya müteferrian	Anetin, pareniteanilin, nitrazol, parazol, diamin, paraphenylendiamin, entwiokler B, H, eukesalöl [*] tarifinin 653 A. numarası mucibince tarifelenir.
853 C. ye müteferrian	Atideki müstahsallar tarifinin 853 C. fıkrası mucibince tarifelenir : Levantin [*], eulysin A [*], tetralix [*], tetrapol, verapol, verapolseife, terpinopol, tetrolol, stoko = sohli hattabletten, metaohrombeize [*], celloxan [*], lizarol D conc, auxsanin, serikosol [*], cellappret [*], serikose, ramasit [*].

NİHAİ PROTOKOL

27 mayıs 1930 tarihli Türkiye Cumhuriyeti ve Almanya arasındaki ticaret mukavelesininin 3 nci müzeyel itilâfnamesinin bu günkü tarihte imzası sırasında aşağıdaki hususat tekrâr eylemiştir :

2 nci mated (A) fıkrasına müteferrian :

402 den tarife numarasına müteferrian : Her takvim senesinde 600 RM. lik tenzilli tarife ile azanî 25 kental metrike kadar idhal edilebilecek olan tabîi ve sunî ipek tüylü düğümlü halılar mikdarından bu gün imza edilen müzeyyel itilâfın muvakkat tatbiki tarihinden evvel, sene başındanberi Alman gümrük arazisine 600 RM. lik tenzilli resimle idhal edilmiş olan Türk halıları mikdarı 1936 takvim senesi için tenzil edilecektir.

İşbu nihaî protokol bu günkü tarihte imza edilen müzeyyel itilâfnamenin mütemmim bir cüzünü teşkil edecek ve onunla aynı tarihte münkazi olacaktır.

Türk, alman ve fransız lisanlarile üç nüsha olarak tanzim edilmiştir.

İtilâf vukuunda fransızca metin muteberdir.

Ankara 19 mayıs 1936.

Ş. Saracoğlu

Keller
Wucher

[*] Tescil edilmiş ticaret isimleridir.

TÜRKİYE VE ALMANYA ARASINDA EMTİA MÜBADELÂTI VE TEDİYAT MUAME-
LÂTINA MÜTEALLİK MESAIL HAKKINDAKİ 15 - IV - 1935 TARİHLİ PROTOKOLE
MUNZAM PROTOKOL

Türkiye ve Almanya emtia mübadelâtı ve tediyat muamelâtını tanzim için Türk Hükûmeti ve Al-
man Hükûmeti aşağıdaki hususatı kararlaştırmışlardır :

Madde — 1

Türkiye ve Almanya arasında emtia mübadelâtı ve tediyat muamelâtına müteallik mesail hak-
kındaki 15 - IV - 1935 tarihli protokol aşağıda 2 nei maddede irae edilen tadilât ile işbu müzeyyel
protokol merî bulunduğu müddetçe merî kalacak ve onunla aynı tarihte munkazi olacaktır.

Madde — 2

15 - IV - 1935 tarihli protokolün birinci maddeninin 1 ve 2 nei melfufları yerine 1 mayıs 1936
dan itibaren işbu munzam protokolün 1 ve 2 merbutları konulmuştur.

Madde — 3

İşbu munzam Protokol makabline şamil olmak üzere 1 mayıs 1936 tarihinde meriyete girecek ve 30 ni-
san 1937 tarihine kadar muteber kalacaktır. Bu müddet zarfında Âkidlerden biri tarafından iki ay-
lık ihbarla feshedilmedikçe gayri muayyen müddet için merî kalacak, Âkidlerden her biri iki aylık ih-
bar ile onu her an feshedebilecektir. Fesih prensib itibarile ay bidayetinde yapılmalıdır. Eğer son-
ra yapılırsa müteakib ayın ilk gününden itibaren tesirini gösterecektir.

Türkçe, Almanca ve Fransızca lisanlarile üç nüsha olarak yapılmıştır. İhtilâf vukuunda fransız-
ca metin muteber olacaktır.

Ankara, 19 mayıs 1936

Türk Hükûmeti için
Ş. Saracoğlu

Alman Hükûmeti için
Keller
Wucher

Melfuf : I

Serbest liste

Türk tarife No.		Türk tarife No.	
65 H	(Fransızcada 65 E)	122 A	
66	Bütün pozisyon	125 A 1	
78 A'dan	Yalnız sunî kösele	B 2	
89	Bütün pozisyon	126	Bütün pozisyon
91	» »	132	» »
99	» »	133	» »
102	» »	136	» »
103	» »	149	» »
105	» »	150	» »
108	» »	278	» »
110	» »		

Türk tarife No.		Türk tarife No.	
281 A		367	Bütün pozisyon
C		368	» »
281 D'den	Yalnız elektrik tesisatı için malzeme, mutbak takımları, çay ve kahve takımları (Bakalitten)	369	» »
		370	» »
		371	» »
297 A		377 C 4	
298	Bütün pozisyon	D 4	
305	» »	E 1,3,4	
307 A 2. 3		F	
B		378 E	
C		F	
D		379/1 C 1,3,4	
311 A		D 1,3,4	
B		E	
312 A		F	
B		379/2 B 4	
315	» »	C 4	
321	» »	D 4	
323 B		E	
C		F	
324 A		379/3	
B		380	Bütün pozisyon
D		382	» »
325	Bütün pozisyon	384	» »
328 A dan	Yalnız rulo halinde gazete kâğıdı	386	» »
329 A		390	» »
B		399	» »
330	Bütün pozisyon	413	» »
331	Sünger kâğıdı hariç bütün pozisyon	421	» »
332	Bütün pozisyon	441	» »
333	» »	444	» »
334	» »	445	» »
335	» »	446	» »
337	» »	448	» »
338	» »	449	» »
341 A		451	» »
B		452	» »
D		453	» »
342 B		454	» »
345 A		467 C	
B		477 A	
346 D		B	
359 A		D	
363	Bütün pozisyon	H	(Fransızcada 477 E)
366 B		V	(Fransızcada 477 F)
C		483	Bütün pozisyon
		485	» »

Türk tarife
No.

487	Bütün pozisyon
488	» »
490	» »
492	» »
494 A 2	
B	
496	Bütün pozisyon
497	» »
498	» »
499	» »
500	» »
501	» »
503	» »
505	» »
510	» »
511 A	
B	
C	
512	Bütün pozisyon
514	» »
515	Vantuz hariç bütün pozisyon
520	Bütün pozisyon
523	» »
524 A	Siparişinden evvel İktisad vekâle- tinden müsaade alınmak şartile
B	
C	
526	Bütün pozisyon
528	» »
529 A	İç kutru 14 santimetreden aşağı ve kalınlığı (eti) 6 milimetreyi geçmeyen meçra ve rabtiyeleri ha- riç
529 B	İç kutru 10 milimetre ve bundan yukarı 80 milimetreye (80 dahil) kadar olanlar siparişinden evvel İktisad vekâletinin müsaadesi alınmak şartile mütebakisi, tama- men serbest
C	
530	Bütün pozisyon
531	» »
532 B	
533	» »
534	» »
535 A	

Türk tarife
No.

536	Bütün pozisyon
537	» »
538	» »
539	» »
544	» »
545	» »
546	» »
548	» »
549	Bütün pozisyon
550	» »
551	» »
552	» »
553	» »
557 A	
B	
558 B	
H 1,3	(Fransızca'da 558 E 1,3)
559	Bütün pozisyon
562	» »
563	» »
564	» »
565	» »
566	» »
567	» »
568	» »
569	» »
573	» »
582	» »
587	» »
588	» »
593	» »
594	» »
595	» »
597	» »
598	» »
606	» »
607	Bütün pozisyon
614	» »
615	» »
616	» »
617	» »
618	» »
619	» »
620	» »
622	» »
624	» »
625	» »

Türk tarife
No.

632	Bütün pozisyon
633 den	Yalnız elektrik teçizatını havi olanlar
634	Bütün pozisyon
648	» »
649	» »
650	Bütün pozisyon X)
651 den	Yalnız outboard (yani tekne haricinde takılmaya mahsus olan motorler)
652	Bütün pozisyon
653 A	
B	
C	50 bin kilogramlık kontenjanın hitamından sonra başlamak ve siparişinden evvel İktisad vekâletinin müsaadesi alınmak şartile
654	Bütün pozisyon
656	Bütün pozisyon X)
657	Bütün pozisyon X)
658	Bütün pozisyon X)
659	Bütün pozisyon X)
660	Dikiş makineleri hariç bütün pozisyon (X)
660 dan	Yalnız dikiş makineleri (Elektrikle müteharrik olanlar dahil) bunların mihaniki aksamı ve müteferrik parçaları (İğneler hariç)
661	Bütün pozisyon
662	Bütün pozisyon
663	Bütün pozisyon
664	Bütün pozisyon
665	Bütün pozisyon
666	Bütün pozisyon (X)

Türk tarife
No.

667 A	
B	
C	
H	(Fransızcada 667 E)
V	(Fransızcada 667 F)
668 A	
669 A	
676	Bütün pozisyon
679	Bütün pozisyon
680	Bütün pozisyon
699 dan	Yalnız «I, G,- Wachs»
700 den	Yalnız oxyde de fer esaslı synthétiques boyayıcı maddeler
	Bütün pozisyon
702	
703 A	
C	
D	
H	(Fransızcada 703 E)
703 V den	(Fransızcada 703 F),
	Yalnız cam, porselen, maden ve deri üzerine yazan hususî kalemlerle karbon kalemleri
704	Bütün pozisyon
709	Bütün pozisyon
710 Z	(Fransızcada 710 G)
756 C. den	Yalnız amonyak
760	Bütün pozisyon
782	Siparişinden evvel İktisad vekâletinin müsaadesi alınmak şartile
787	Bütün pozisyon
817	» »
853 A	
858	Bütün pozisyon
859	» »

Bu listede tadad olunan pozisyonlar 1499 ve 2255 numaralı, 8 haziran 1929 ve 31 mayıs 1933 tarihli kanunlarla tesbit edilen gümrük cetvelinde yazılı olanlardır.

İhtar:

X) Memleketin sanayileşmesine yarayan makinelerden madud oldukça, yukarıda sayılı 656, 657, 658, 659, 660 ve 666 pozisyonlarına dahil olan eşyanın idhali Türkiye İktisad vekâletinin mukaddem müsaadesine tâbidir, 650 pozisyonuna giren eşyanın idhali Türkiye Ziraat vekâletinin mukaddem müsaadesine tâbidir. Memleketin sanayileşmesine yaramayan ve aynı pozisyonlara dahil olan diğer maddeler merbut B listesine alınmıştır.

İşbu B listesinde gösterilen eşyanın idhali bilcümle tahdidden muaf tutulacaktır; B listesi, Almanya Hükümetinin talebi üzerine Türkiye İktisad vekâletinin muvafakatile genişletilebilecektir.

(B) - Listesi

Mübadelâti ticariye ve tediyata müteallik ihtarda derpiş olunduğu üzere salâhiyettar dan idhal edilebilen maddeler:

Türk - Alman protokolünün serbest listesindeki Türk vekâletinin evvelce müsaadesine tâbi olma-

Türk tarife No.	Maddelerin cinsi	Türk tarife No.	Maddelerin cinsi
657	Bobin makineleri, kumaş parlatma silindirleri, eave lisse, atkı muhafaza tertibatı, ordissoirs, mensucat boyama makineleri	659	Dabağat için boyama makineleri
658	İnşaat için taş kırma makineleri, torna tezgâhları, destere makineleri, rende makineleri, freze makineleri, planya makineleri, zimba makineleri, moutons (sonnettes), karıştırma makineleri, katranlama makineleri, muzayyak hava çekiçleri, muzayyak hava makkabları, muzayyak hava biçakları, yol ve maden inşaatı için	660	Plâtin tâbir edilen trikotaj makineleri aksarı, çorab formaları
		666	Taktir makineleri, pastörize makineleri, vinçler, eşya kaldırma makineleri, ve tarama makineleri (Bager) her nevi bilyalı yataklar, et kesme makineleri, buz dolabları, asansörler, kâğıd kesme makineleri, yoğurma makineleri, şişe yıkama makineleri, şişe doldurma makineleri, çamaşır yıkama makineleri.

Melfuf - 2

Kontenjan listesi

Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.	Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.
75 C	1000	107 C	5000
75 C'den yalnız sunî kösele (pantazot yahud pegamoit)	3000	109	10000
87	3000	118	3000
90	100	122 B	15000
96 B 4	300	125 A. 2.	1500
106 A	25000	137	2000
B	5000	139	600
106 B den türk tarife kanununun 9 neu maddesine tevfiakan bu pozisyona giren kıl ve tüy karışık yalnız astarlık mensucat	1000	143	500
106 C	5000	234 B den yalnız çamaşır için toz veya mayi halinde müstahzarat	50000
107 A	4000	234 H (Fransızcada 234 E.)	26000
B	5000	263	1000
107 Bden türk tarife kanununun 9 neu maddesine tevfiakan bu pozisyona giren kıl ve tüy karışık yalnız astarlık mensucat	1000	281 D den serbest listede zikredilmeyen maddeler	259
		306 A	30000
		324 C	1500000
		328 A den gazetelik kâğıdlardan gayri alelâde matbaa kâğıdı	1000000
		328 B	100000

Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.	Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.
341 C	300000	447 den yalnız banyo ayakkabları	6000 çift
342 A	30000	455	4000
346 C	2000	467 D	1000
356	300	469 dan yalnız çini ve mozayik sana- yiinde kullanılan manyezyüm çimen- to su ve beyaz çimento	50000
359 B	600	473 B den yalnız vitrin için heykeller (makinelere)	10000
362	30000	529 A iç kutru 14 santimetreden aşı- ğıdan ve kalınlığı (eni) 6 mm. yi geçmiyen meçra boruları ve rap- tiyeleri	250000
372 E. 2.	30000	529 D 1	10000
378 A. B.	5000	2	1000000
C	2000	3	12000
D	10000	532 A 1	140000
379/1 A	3500	D	200000
B	10000	535 B 1	60000
C 2	15000	2	50 000
D 2	15000	541	1 000 000
379/2 A 2, 3	20000	571	3 000
B 1, 2, 3	20000	576 B.	1 000
C 1, 2, 3	100000	653 C.	50 000
D 1, 2, 3	50000	694 B.	5 000 ton
383	15000	703 B den yalnız istilografı mürekkebi	5 000
385	2000	703 V den (Fransızcada 703 F. den) serbest listede zikre- dilmeyen maddeler	5 000
387	10000	761	30 000
394	1000	857 C	500
395 A 3,4 den yalnız havlandırılmış	750	861	30 000 T. lirası
400	5000		
401 den yalnız perdeler	26000		
401 den perdeler gayri	4000		
418	30000		
427 B	5000		
438 A	2000		
438 B	2000		
447 A	24000		

Bu listeye alman pozisyonlar 1499 ve 2255 numaralı ve 8 haziran 929 ve 31 mayıs 933 ta-
rihli kanunlarla tesbit edilen gümrük cetvelinde olanlardır.